

# Holz | Le bois | Il legno

8. 9.9.07

Europäischer Tag des Denkmals [www.hereinspaziert.ch](http://www.hereinspaziert.ch)  
 Journées européennes du patrimoine [www.venezvisiter.ch](http://www.venezvisiter.ch)  
 Giornate europee del patrimonio [www.venitevedere.ch](http://www.venitevedere.ch)



NIKE

## Lötschental, Ferden | «Rotigo-Stadel»

Wissenschafter haben das fehlende Bindeglied zwischen den Simploner Rundholzblockbauten, die um 1200 entstanden sind, und den um 1400 errichteten Gommer Kantholzbauten gefunden: Durch Vergleich der Wachstumskurven von den Hölzern des «Rotigo-Stadels» konnten Dendrochronologen diesen Bau ins Jahr 1302 datieren. Andere vergleichbare Stallscheunen wurden mit demselben Vorgehen in die Jahre 1303 resp. 1304 datiert.

**9.9. | 10, 14 und 16 Uhr**

- ➔ Vor dem Restaurant Ambord
- 👁 Führungen Martin Schmidhalter, Dendrochronologe
- 👤 Besuch nur im Rahmen einer Führung möglich
- 🚏 Ab Goppenstein per Bus bis Ferden

## Salquenen | Salgesch | Quand le bois sert

### à boire

En Valais, que ce soit pour être vinifié, transporté, conservé ou porté aux lèvres du buveur, le vin partage avec le bois une longue histoire et de nombreuses traditions qui seront esquissées lors d'une conférence-dégustation, mettant en lumière les résultats de recherches récentes et les essais d'œnologues en quête de goûts toujours plus subtils.

**9.9. | 10.30h**

- ➔ Musée de la vigne et du vin, Zunftlokalhaus
- 👁 Visite guidée par Samuel Pont

## Sierre | Stalles des carmes à Géronde

L'église

conventuelle du monastère des carmes à Géronde, édifiée entre 1425 et 1430, abrite en son chœur deux rangées de stalles, formées de six sièges chacune et considérées comme ayant fait partie du mobilier initial. Retrouvées dans les ruines de l'église après la Révolution, elles furent transférées, restaurées et replacées en 1935.

**8.9. | 10.30 et 15.30h**

- ➔ Monastère de Géronde, Ch. des Bernardines, devant la chapelle
- 👁 Visites guidées par Prof. Gaëtan Cassina

## Sion | Gestes et savoir-faire traditionnels

Par ses recherches théoriques mais surtout par la pratique des chantiers de restauration du domaine du bois, Claude Veuillel s'est passionné pour la (re)découverte des gestes et savoir-faire traditionnels des métiers du bois. Par son atelier-démonstration, il transmet de manière interactive le fruit de ses découvertes et de sa passion.

**8.9. | 14 et 16h**

- ➔ Château de Valère, Musée d'histoire
- 👁 Visites uniquement guidées, par Claude Veuillel, conservateur, restaurateur
- 👤 Visite adaptée aux enfants
- 🚏 Pas de parking à proximité, utiliser le Parking de la Cible